



association  
pour l'animation  
des acacias

# Rapport d'activités

2013

Maison de Quartier des Acacias  
Association pour l'animation des Acacias

# Sommaire

<b>PRÉFACE</b>	3
<b>LE LIEN AVEC LES HABITANTS</b>	13
<b>LE LIEN AVEC LES JEUNES</b>	29
<b>LE DÉVELOPPEMENT DU QUARTIER</b>	46
<b>LES COMPTES</b>	49
<b>POSTFACE</b>	55

Nous remercions chaleureusement nos partenaires publics : L'Etat de Genève (Département de l'Instruction Publique), la Ville de Genève (Département de la cohésion sociale de la jeunesse et des sports) et la FAS'e (Fondation pour l'Animation Socioculturelle).



C'est grâce à leur indéfectible soutien et au dialogue permanent que nous entretenons avec eux que nous sommes en mesure de réaliser l'ensemble du travail décrit dans ce rapport.

**Maison de Quartier des Acacias** – 17, route des Acacias – 1227 Les Acacias  
**Courriel:** mq.acacias@fase.ch – **Téléphone:** 022 342 72 72 – **Fax:** 022 342 02 43



# Préface



# *Le mot du Comité*

Chers membres, chers amis de l'Association pour l'Animation des Acacias,

L'année 2013 a été une très belle année pour l'Association pour l'Animation des Acacias, et l'année 2014 sera une année charnière pour notre association, mais aussi pour l'animation socio-culturelle genevoise.

2013 tout d'abord: nous avons inauguré une nouvelle formule, avec quatre fêtes de quartier par année – une par saison. La volonté de l'équipe d'animation et du Comité était de redimensionner ces moments où les habitants se retrouvent et de les rendre plus fréquents. La participation, l'ambiance, la qualité des rencontres et des nombreuses prestations artistiques ont été au rendez-vous. Cette réussite reflète l'énergie insufflée dans l'AAA et dans la Maison de Quartier, à la fois par les nouveaux membres du Comité et par les nouveaux animateurs de l'équipe. Un rajeunissement bienvenu ! En 2013, notre association a poursuivi aussi sa stratégie de communication à destination des élus et des administrations cantonales et municipales. Avec une jolie récompense à la clé : nous avons été invités à occuper un siège dans le jury du concours d'architecture du futur quartier d'habitations qui remplacera d'ici quelques années la Caserne des Vernets. Nous sommes donc en train d'acquiescer auprès de ces autorités une crédibilité qui ne peut qu'être utile au vu des défis qui nous attendent.

Cette reconnaissance montre aussi à quel point il est indispensable pour une institution telle qu'une Maison de Quartier d'être épaulée par une association forte, représentative et créative. Et réaffirmer avec force cette présence citoyenne au cœur d'une activité socio-culturelle est plus que jamais nécessaire aujourd'hui, alors que les valeurs de l'animation sont régulièrement remises en question,

même à l'intérieur de la Fondation pour l'Animation Socio-culturelle (FASe), par nos partenaires et financeurs, à savoir l'Etat et les Communes !

C'est pour cette raison que 2014 sera une année charnière pour l'animation socio-culturelle: nous devons faire comprendre aux politiques la nécessité d'un authentique partenariat, respectueux, bienveillant et constructif, entre les associations, le personnel, l'Etat et les Communes. Plusieurs dérives nous font aujourd'hui craindre le pire pour ce fragile édifice qu'est la FASe. En plus, la première version du projet SCORE, qui vise à redéfinir les différentes classes salariales au sein de l'Etat de Genève, projette pour l'instant de dévaloriser le métier d'animateur (-trice) socio-culturel(le) ! Il va de soi que nous nous battons contre une telle absurdité, en usant de toutes les relations que nous avons pu construire ces dernières années au sein du monde politique genevois.

2014 sera aussi une année charnière pour notre association: nous nous apprêtons à modifier l'organisation de notre Comité, avec l'instauration d'une co-présidence. Si l'Assemblée Générale l'accepte, les deux signataires de ce «mot du Comité» assumeront cette tâche conjointement pour la période avril 2014 – mars 2015. Ce n'est pas vraiment une révolution, mais une expérience, qui en cas de succès, pourrait être reconduite.

Nous vous attendons donc nombreux et nombreuses lors de notre Assemblée Générale, qui se tiendra le samedi 5 avril, à la Maison de Quartier des Acacias.

Pour le Comité de l'AAA

*Veronika Barta*

*Pascal Thurnherr*

## *Le mot de l'équipe*

La première définition du terme équipe dans le Petit Robert est la suivante : « petite flottille appartenant à un même bateau ». L'idée est rigolote et pas si incongrue. Ne pourrions-nous pas facilement nous imaginer chacun en petits navires qui voguent ensemble arborant fièrement les couleurs de l'AAA ? Conscient de l'importance d'avoir présent en nous, toujours, le fait que nous sommes sur le même bateau ! La deuxième définition est : « groupe de personnes unies dans une tâche commune ». Et c'est bien de cela qu'il s'agit. Il y a la question du groupe, des personnes et de leur unité, de la tâche et de la nécessité que celle-ci soit commune.

En 2013, l'équipe d'animation et le comité ont continué à affiner cette façon de travailler qui nous habite au quotidien. Un état d'esprit réactif qui nous demande de questionner sans cesse nos pratiques et nos valeurs et qui traversent nos différentes tâches.

Par contre, une équipe en Maison de Quartier n'est pas uniquement composée d'animateurs. Il y a bien sûr les membres de comité, il y a évidemment l'équipe de moniteurs, mais en lien tous les jours il y a aussi le personnel technique et administratif.

Ces derniers se retrouvent souvent « au front ». Ils sont régulièrement présents dans les temps d'animation et fréquemment interpellés, voire dérangés hors de ces moments. Nous pouvons ici leur rendre hommage car ils doivent mener à bien leur travail tout en étant entremêlés au nôtre et croyez-nous, ce n'est pas toujours facile !

Pourtant, nous avons besoin d'eux, de leur adhésion à ce que nous avons appelé « notre état d'esprit ». Ils y apportent leur touche, leur regard et leur cœur, c'est extrêmement précieux et c'est grâce à cela aussi que nous sommes un groupe de personnes unies.





Si vous voulez voir le petit dernier, venez lui rendre visite pendant les accueils tout public mais attention surtout le mardi. Encore mieux, si vous avez entre 12 et 18 ans, bienvenue le vendredi soir, mais là aussi, attention, seulement un vendredi sur deux. Pour l'heure, contentez-vous de cette photo de lui...Et vive Lucas Vizcaino !!!



## **MEMBRES INDIVIDUELS**

Adeniji Josefina  
Ahmed Yunis  
Amacker Dominique  
Anklin Thierry  
Aparicio Maria Del Pilar  
Arizapa Daisy  
Asal Mona  
Banos Almeida Susana  
Barta Gabriel  
Barta Veronika  
Berger Véronique  
Bonny Jacqueline  
Bourne Tom Errol  
Brandon Javier  
Cardoso Fabio  
Carvalho Rosa  
Chamon Maria et Eduardo Raul  
Chazaud Sebastien  
Clastres Catherine  
Clerc Philippe  
Corboz Felicia  
Curioz Sylvianne  
Dao Lamunière Ildiko  
De Lima Martins Maria  
De Morawitz Nathaly  
Diosdada Ambrocio  
Donati Raymond  
Donymath Carmen et Julia  
Droz Nelly et Raymond  
Dupraz Françoise  
Ernest Miluma  
Eschqizada Horiun et Sudabe  
Faessler Johann  
Famille Gubler-Rey  
Febrer Séverine

Florez Mercedes  
Gebrehiwet Yonas  
Gensale Ana Maria et Bruno  
Gitz Pierre-Alain  
Gonzalez Visitacion  
Gremaud Paul et Seydoux  
Nadine  
Gross Gregory  
Haemmerle Ariel  
Hardouin Christine  
Helg Aline  
Innocentini Lisa  
Isperian Raphaël  
Jaccard Christiane  
Joly Jessica  
Keller Philippe  
Kues Jean-François  
Lack Catherine  
Legast-Anor Dominique  
Lennartz Luca et Hagemann  
Susanne  
Liechti Barbara  
Linder Simone  
Lodgat Melina  
Lorenzo Leonardo  
Martinez Maria Pura  
Miserez Céline & Laroche  
Fabrice  
Monnin Lucia  
Monteil Pierre  
Moran Betty  
Nemchi Marion  
Noguiera Pereira Elvira  
Novacek Joseph  
Oggier Josefina  
Olival Fernando  
Olanka Digna  
Olival Fernando

Orpilla Julieta  
Paca Joséphine  
Pattusch Joëlle et Floquet  
Christian  
Pellez Ezz Silvie  
Perruchoud Eric  
Peruzzo Camin Barbara  
Peter Sophie Aurelie  
Pfund Annina  
Pieraggi-Castellano  
Florence  
Provenzano Letizia  
Pusiol Yvette  
Ricou Lionel  
Saba Berhane  
Sacchelli Jessica  
Sacchi-Ranziny Corinne  
Sack Robert  
Sartoris René  
Silvestri Anne  
Simo Tedros  
Stassen Jean-François  
Taboruda Zahri Sanaa  
Takase Yuko  
Teweldmedhin Senait  
Thurnherr Béatrice et Pascal  
Tinturier Mathilde  
Vaz Rosemarie  
Ventura Henrique  
Yanez Laura  
Zemp Mathieu

## **MEMBRES COLLECTIFS**

Association genevoise des  
Aphasiques  
Association des parents  
d'élèves des Allobroges  
Association «La Seminatrice»  
Centre Contact Suisse-  
Immigrés  
Jardin d'enfants «Le Cheval à  
Bascule»

## **MEMBRES DU COMITÉ**

Adeniji Josefina  
Ahmed Yunis  
Barta Gabriel  
Barta Veronika  
Gebrehiwet Yonas  
Liechti Barbara  
Moran Betty  
Monteil Pierre  
Ricou Lionel  
Sacchelli Jessica  
Thurnherr Pascal, Président  
Ventura Henrique



## **PERSONNEL ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE**

Patrick De Pont, agent de maintenance  
Sonia Gallego Alvarez, secrétaire sociale  
Marina Gerosa, secrétaire sociale et comptable  
Francine Martina, secrétaire sociale  
Maria Teixeira, responsable du nettoyage

## **PERSONNEL PLATS DU JOUR**

Maria Luisa Castillo  
Fred Fortuna de la Cruz  
Virginie Mallet  
Florent Nobs  
Ibrahim Suka  
Vallinayaki Thurairajah

## **STAGIAIRES**

Jennifer Locci (fin août 2012 à fin janvier 2013 HETS)  
Fanny Maurer (fin août 2013 à fin janvier 2014 HETS)

## **EMPLOYÉS PONCTUELS**

Cédric Nunez (atelier vélo)  
Jeanne Renou (cuisinière centre aéré été)

## **PERSONNEL D'ANIMATION**

### **Animateurs – trices :**

Isabelle Anderegg Casnabet  
Florian Exchaquet  
Marielle Ghinet Nicod  
Géraldine Gilliand  
Raphaël Scalici (jusqu'à fin juin 2013)  
Gregory Suatton (fin avril à fin août)  
Florence Venturi Baehler  
Sandro Vuataz

### **Moniteurs – trices réguliers -ères**

Elif Arici  
Olivia Byrne-Sutton  
Coline Casnabet  
Manou Chand  
Sébastien Dupont  
Cyprien Faini  
Caroline Fayet (jusqu'à fin juin 2013)  
Sonia Gallego Alvarez  
Maxime Gallet  
Julie Huber  
Djely Jallow Ba  
Clémentine Kunzler  
Vania Liebkind  
Florent Nobs  
Asha Nussberger  
Wilson Oliveira  
Lolita Roggo (monitrice Cap Loisirs)  
David Sossauer  
Olivier Stabile  
Elsa Thelin  
Joël Widmer (jusqu'à fin juin 2013)

# ***Nous remercions...***

Tous les monitrices et moniteurs qui ont travaillé ponctuellement lors des centres aérés et camps organisés par la Maison de Quartier.

Tous les jeunes qui, dans le cadre des « jobs ados », nous ont aidés à réaliser nos activités.

Tous les bénévoles qui, tout au long de l'année, ont offert leurs compétences et leur temps.

Tous nos stagiaires pour leur investissement et leur motivation à l'intérieur de nos activités ainsi que les différents intervenants qui ont su enrichir les projets que l'AAA a réalisés.

## **Tous les partenaires avec qui nous avons eu plaisir à travailler**

La FASE, la FCLR, les TSHM de la Ville, les UAC, le CARE, le SEVE, la Voirie, l'Association des Habitants des Aca-cias, l'école des Allobroges, l'APE des Allobroges, l'école Hugo-de-Senger, l'APE de Hugo-de-Senger, l'école des Pervenches, l'APE Pervenches, l'équipe de la Boîte à bou-lots et Virginia de l'Antenne Via, le collectif Aubépine, la Croix- Rouge Genevoise (seniors d'ici et d'ailleurs), les collaborateurs du SSJ, les éducateurs des écoles, la HETS, l'ARV, les collaborateurs du PAV, le groupe parc de la Tortue, l'Association Rien Ne Va Plus, L'EPIC/ Point jeunes, Chris-tian Denisart et la troupe des Voyages Extraordinaires, In-médias/GREA, les Cycles de Drize, Pinchat et Aubépine, la Maison de Quartier de Carouge, le service social de Carouge, Camarada (ici formation), l'Association la Comète, la Teuf, Bolivia 9, l'AVA, les Bargeaux, le CAAP, le FMAC,

Man's, Pré en Bulle, la MQ Plainpalais, Yvan et la commune de St-Cergue, le Service des Sports de la Ville de Genève

## **POUR LA RÉALISATION DE L'ACTION LIVE**

### **Nos collaborateurs dans la coordination**

Gwenaëlle Sidibé et Niels Weber pour l'association Rien Ne Va Plus. Fanny Lechenne pour l'EPIC/Infor-jeune. Christian Denisart pour Yoko Ni.

### **Nos partenaires pour les ateliers**

Isabelle Blum, Véronique Genevay, Serge Ghinet, Jasmine Rey-Allaman, Christophe Rigotti, Brigitte Schneider, Ilinca Tudori et Evelyne Verheeke pour le Service Santé Jeunesse. Marianne Asen-sio, Maris Bardiot, Marie-Christine Errichelli, Sandrine Fagnart, Laura Forbat et Isabelle Genoud pour les conseillères sociales. Caroline Metrailler pour la MQ Carouge. Julie Uhlig pour les TSHM Carouge. Yannick Vez pour l'ATB. Zoé Ruesch-Schwartz pour les TSHM Ville, Jennifer Locci notre stagiaire HETS. Yaël Liebkind et Nathalie Arbellay pour InMédias.

## **Nos partenaires Institutionnels**

Claudio Deuel pour la ville de Genève, François Berthoud pour la ville de Carouge., Fredy Constantin à la DGCO, Jean-Michel Bugnion, Frédéric Indermuehle, Alain Imboden et Véronique Hirsch à la direction des Cycles d'Orientation.

## **Nos partenaires financiers**

L'Office Fédéral des Assurances Sociales, la Loterie Romande, le Département de la cohésion sociale de la Ville de Genève, la Ville de Carouge, la commune de Troinex, le fonds drogues, le fond mécénat SIG, la fondation Wilsdorf, la fondation Sana Juventa et La Bâloise.

## **Nous remercions également les financeurs grâce à qui différents événements ont pu se concrétiser en 2013**

- La FASe
- la Ville de Genève : le Département de la Cohésion sociale et de la Solidarité,
- la Banque Pictet
- le Fonds Mimosa
- la Ville de Carouge
- la Commune de Troinex

## **Et pour les dons et prestations en nature**

- le Département de l'Environnement Urbain et de la Sécurité,



# **Lien avec les Habitants**

# Opération de ski de fondue

## EVÈNEMENTS

Vendredi 1er mars, 30 mètres cubes de neige sont amenés de la patinoire des Vernets jusqu'au parc des Acacias. Avec l'aide d'un jeune engagé en petit job, nous étalons cette neige pour créer la première piste « internationale » de ski de fond des Acacias.

C'est durant l'après-midi du samedi 2 mars que beaucoup d'enfants et quelques moins petits ont pu s'essayer à cette pratique tout à fait hivernale. Drôle de scène que de voir ces fondeurs, s'engager dans des un contre un endiablés, dans ce décor si urbain. Certains n'avaient jamais pratiqué de ski, ni de piste, ni de fond. Du matériel nous avait été prêté par le centre nordique de l'Espace Nature de Sur-Lyand (Seysssel/Corbonod – France) que nous profitons de

remercier à nouveau. Musique traditionnelle gruyérienne et concert de cors des Alpes ont accompagné cette belle après-midi. Malgré un froid de canard, une soixantaine de personnes sont passées au parc.

En fin de journée, nous avons allumé nos plaques électriques et les habitants ont pu venir préparer leur fondue sous une jolie tente montée par Mamadjah. Sur le même modèle que nos grillades durant l'été, chacun a amené son propre matériel. Malgré les gros braseros, le froid, encore plus vif que durant l'après-midi, a toutefois freiné certains à venir nous rejoindre. Nous avons, malgré tout, passé une très belle et très conviviale soirée, en présence d'une trentaine de personnes.



# Pique-nique champêtre

## EVÈNEMENTS

Le 26 mai au matin, rien n'était gagné ! Nous avons maintenu la date malgré une météo incertaine et c'est avec un temps peu engageant que la fête a démarré à 11h. « Démarré » est un bien grand terme car à cette heure-là il y avait peu de monde en dehors des organisateurs.

Pourtant, progressivement des gens, du quartier surtout, des familles, ont commencé à arriver et à s'installer avec leur pique-nique. Et à 14h, sortis de tous les côtés avec les rayons du soleil, plus de 100 enfants, pour beaucoup avec leurs parents, étaient là, prêts à participer aux jeux à postes que nous avons installés sur tout le parc.

Toute l'après-midi, petits et grands ont pu tourner sur la magnifique roue de « Label-vie », jouer aux échecs avec les « cavaliers fous » ou pour les plus jeunes avec les jeux de la ludothèque.

Il y a eu la possibilité de préparer son jardin d'appartement en rempotant des plants de tomates et diverses herbes aromatiques et en décorant les pots grâce au concours des UAC. Vous pouviez aussi vous faire « tirer le portrait » chez le photographe ambulancier.

Nous avons pu boire des jus préparés par Hasta et Luna ou un café érythréen concocté par Senaït. La guinguette a aussi ouvert ses portes et a proposé des boissons ou des saucisses à cuire soi-même sur le grill. Les barbes à papa, à prix symbolique, ont ravi petits et grands !

Les orgues de barbarie ont offert tout au long de l'après-midi une ambiance musicale personnalisée, les aînés surtout ont beaucoup chanté.

Pour clore la journée, un bal champêtre a été animé par le groupe « récupère et fils » !



Si nous étions à nouveau heureux de sentir l'ambiance si familiale et conviviale sur le parc, nous ne résistons pas à l'envie de citer pour conclure les propos d'un des partenaires de la fête : « nous avons aussi très apprécié notre venue aux Acacias, l'accueil chaleureux et plein de sollicitude de votre équipe, et aussi le caractère « small is beautiful » de la fête, loin de l'ambition des grosses bastringues ! ».

# Brunch

## EVÈNEMENTS

Le 22 septembre a été un dimanche de rencontre et de fête pour de nombreux habitants du quartier. Il a été réalisé en collaboration avec l'Association des parents d'élèves des Allobroges (en particulier, avec sa présidente qui a été notre interlocutrice) et enrichi par les apports d'habitants du quartier grâce aux relations tissées durant nos tournées avec la charrette.

Il a aussi mobilisé une équipe d'adolescents qui ont transporté, mis en place puis démonté toute la structure de la fête. Tous ces éléments nous ont permis de créer un événement festif empreint d'une énergie participative remarquable.

Il faut dire que le beaucoup d'éléments étaient réunis. Le soleil de septembre nous a donné sa lumière sans compter. L'animateur du baby-foot géant a fait jouer



les enfants et les jeunes par dizaines toute la journée. Les plats qui ont garni la table du brunch étaient déposés par chacun avec amour et générosité. Les enfants ont fabriqué et distribué du chocolat avec le Mouvement Populaire des Familles découpé une salade de fruits avec des parents

et grands-parents. Ils ont dessiné des affiches, plié des origamis construit des pantins avec les habitants investis. Les adolescentes du cours de danse de Sylvie nous ont offert un beau spectacle. Et enfin, le piano libre a rencontré de nombreuses mains durant la journée avant celles, virtuoses, de Florence Melenotte et de son trio jazz.

Le parc de la Tortue est un lieu très accueillant pour un tel événement. Il est bien possible que des habitants décident de reconduire ce projet en 2014.



# Fête de fin d'année

## EVÈNEMENTS

Cette fête de fin d'année 2013 a été un très joyeux moment, bien apprécié par un public enthousiaste. Pas moins de 100 personnes ont

soupié sur place et 150 personnes sont passées profiter de cette fête.

Au programme spectacle enfants, puis gospel par le groupe avec « les voix du chœur » suivi d'un risotto et de desserts amenés par le public. Commencée à 18h, la fête s'est terminée vers 22h sur une piste de danse improvisée.

La Maison de Quartier avait été décorée pour l'occasion et ceci jusque sur le trottoir. Chaque membre de l'équipe d'animation était déguisé en héros de toutes les époques, une manière pour nous d'accueillir les gens avec humour.

Cela a été aussi l'occasion pour chacun de se voir grâce à des diaporamas de photos de



l'année : un installé dans la grande salle « tout public » et un autre spécial « enfants » au Petit Môme.

Le CAAP

(consultation pour des personnes ayant une addiction aux opiacés) qui est arrivé depuis peu aux Acacias, a partagé l'organisation du repas et cela a permis de tisser des liens précieux de collaboration.

Nous sommes toujours réjouis par la mixité du public. Ce mercredi 18 décembre se sont mélangés les habitués du plat du jour, les familles des enfants du Petit Môme, les jeunes du quartier, les fidèles des fêtes organisées par l'AAA, les chargés de cours avec certains élèves, les adeptes de la colo tout public, ... toute une foule à laquelle se sont rajoutés cette année des usagers du CAAP et des fans du groupe de Gospel.



# Accueil tout public

Situé sur les rives de la route des Acacias, la Maison de Quartier des Acacias ouvre ses portes aux habitants du quartier quatre fois d'après-midis de la semaine. Ces accueils ont pour but de répondre aux demandes de ses visiteurs ou alors tout simplement d'offrir un lieu de détente, de jeux et d'échanges aux différentes populations du quartier.



Ce sont les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 16h à 19h...

... que les enfants déferlent dans les locaux avec des envies de jeux de société, de partie de cache-cache ou encore d'histoire délirante dans la cabane.

... que les ados envahissent les canapés et se défient au ping-pong, billards et baby-foot

... que les pré-ados retrouvent leurs jeux d'enfance et s'amuse à imaginer leur avenir en échangeant avec les plus âgés.

... que les parents viennent discuter autour d'un café ou d'un thé avec les animateur-trice-s et le moniteur-trice qui travaillent ce jour-là.

... que les personnes âgées viennent lire le journal dans l'ambiance des précédentes générations.

... et que souvent, régulièrement, tout s'entremêle et tous se mélangent, autour de la table de ping-pong, d'un 101 ou du bar !

Les jeudis, on retrouve l'atelier d'écriture d'Olivier qui

réinvente le sens et l'ordre des mots avec ses apprentis.

Les lundis et vendredis, Patrick gère les locations des salles et du matériel de la Maison de Quartier, tout en nous apportant sa bonne humeur.

Toute l'équipe d'animation assure en tournus ces accueils par deux, en plus d'un moniteur-trice. Cette année, nous pouvons remercier spécialement Greg qui, à peine débarqué d'Asie du sud-est, est revenu à la Maison de Quartier pour cinq mois et de nombreux accueils. Remercions aussi Fanny, en stage HETS, qui a, durant cinq mois, été là, apportant sa touche discrète et sa présence chaleureuse, appréciées de tous.

## *Location de salles*

66 locations aux habitants

53 prêts ponctuels aux associations

Une de nos missions est d'offrir : «... des espaces de rassemblement communautaires, de contacts et de convivialité, de communication et d'échanges... » (charte cantonale).

Les habitants et les associations peuvent par conséquent utiliser des locaux de la Maison de Quartier, quand ils sont disponibles, le samedi de 10h à 20h pour des fêtes ou des événements et les soirs pour des réunions associatives.

La demande est importante et nous ne pouvons malheureusement y répondre complètement. Comme nous louons, les samedis, dès deux mois à l'avance jour pour jour,

il nous arrive que deux personnes se présentent en même temps pour la même date. C'est donc parfois à « pile ou face » que se déterminera qui aura la salle.

Entre nos activités, les cours et ateliers hebdomadaires et les locations, la Maison de Quartier est si souvent occupée que les plages réservées au nettoyage doivent être précieusement conservées.

Il reste toujours la question du dimanche. En effet, la Maison de Quartier ne peut pas être louée pour des questions liées au voisinage. Les habitants désireux d'organiser des fêtes s'adaptent à la situation, mais nombreux sont ceux qui voudraient d'un lieu mieux situé pour inviter leurs proches, leurs amis, et faire la fête aussi le soir.



## Cours et ateliers

Encore une année de liens vécus, riches et multiples, avec des ateliers et des cours pour tous les âges représentant de nombreux arts et cultures. Nous en comptons 17 qui se partagent nos espaces chaque semaine.

Pour la plupart des cours et ateliers, en échange de nos locaux et à la place d'échange d'argent, nous proposons une contre-prestation qui nous paraît plus utile car elle apporte bien davantage de part et d'autre

Jeux d'échecs au parc, concert et chants à la grillade, stage de clown pour l'équipe et le comité, plat du jour concocté pour les habitants, animations pour les enfants, spectacle de danse au brunch de la Tortue, bénévolat lors d'une fête... Nous noterons particulièrement cette année l'extraordinaire spectacle de danse indienne qui a ponctué le repas des cuistots organisé pour le démarrage de la saison des plats du jour.



Que tous les responsables des cours et ateliers soient ici remerciés pour leur présence. Grâce à eux, les habitants peuvent profiter d'une offre culturelle et de loisirs variée, près de chez eux, et à des prix raisonnables.

Nous souhaitons la bienvenue à Elif Arici qui a commencé un cours de dessin pour enfants.



# Plats du Jour

Du 15 janvier au 28 mars ont eu lieu la célèbre et attendue activité de l'hiver : « les Plats du Jour ».

Des habitants des Acacias, des associations, des amis de l'AAA, des classes du quartier, ... sont venus cuisiner une de leur spécialité et 43 personnes en moyenne par midi étaient là pour la déguster dans une ambiance toujours conviviale.

Cette année, pour la deuxième fois, Virginie a accompagné tous ces « cuistots d'un jour » avec bonne humeur et délicatesse. A relever que Virginie assure vraiment sur tous les plans puisque le service d'hygiène ne nous fait même pas peur, enfin presque pas !

Trois stagiaires et deux aides à la cuisine et plongeurs se sont partagés la saison. C'est toujours une occasion pour eux de se (re)mettre au travail dans un cadre rassurant et de toucher un salaire. Mais c'est pour nous aussi une belle opportunité de contacts, notamment avec « nos » jeunes qui endossent un rôle de travailleur. Les relations ne sont pas les mêmes que durant l'accueil du soir et elles resteront, d'expérience,



à jamais marquées par ce rapport professionnel qui a permis de nous rencontrer sur un autre registre.

L'équipe des Plats du Jour est complétée par un bénévole qui en général aide surtout au service ; cette année quatre femmes se sont partagées la semaine.

1894 repas ont été servis pendant ces 43 midis et nous avons terminé la saison en apothéose, avec un dernier

plat du jour sous le signe des irréductibles gaulois. 100 personnes étaient présentes ce midi-là pour déguster le sanglier rôti.



Nous ne pouvons terminer ce retour de l'année sans évoquer notre chère Lily qui nous a quittés quelques semaines avant la reprise des plats du jour 2014. Lily était une fidèle de ce rendez-vous et depuis des

années, sa place lui était réservée. Chère Lily tu vas beaucoup nous manquer.

# ***Insertion sociale***

## **PLATS DU JOUR**

Lors de la période des « plats du jour », notre collaboration avec « ici-formation » se concrétise. En effet, nous accueillons deux stagiaires, qui se partagent la moitié de la saison. Cela nécessite une certaine concertation avec Marlise, d'« ici-formation ». Tout d'abord, pour trouver les bonnes personnes, afin qu'elles puissent retirer le maximum pour elles, que ce soit pour retrouver la confiance en soi, pratiquer le français, se remettre au travail dans des conditions « protégées » ou encore apprendre quelques

notions de service et de cuisine. Le choix est essentiel aussi pour que l'équipe qui porte les « plats du jour » au quotidien soit harmonieuse et complémentaire. C'est pourquoi, la préférence revient à des femmes.

Nous pouvons pour 2013 remercier Valli pour sa joie de vivre et son sourire communicatif et notre jeune stagiaire d'emploi jeunes Florent qui a su l'accompagner dans ses tâches avec délicatesse.



## Atelier vélo

Entre mai et septembre, au parc des Acacias, nous prêtons des vélos les mardis après-midis après l'école. Une quinzaine d'enfants en moyenne sont venus chaque mardi pour faire des tours ou apprendre à pédaler sur un vrai vélo.

Etre sur le parc dès les premiers beaux

jours est également un bon moyen pour nous d'effectuer de la prévention, de prendre la « température » de l'ambiance sur le parc.

Notre présence régulière nous a permis d'aller vers les habitants, de parler des différentes activités que nous proposons mais aussi d'échanger sur les questionnements ou les difficultés de chacun.

Parallèlement, nous offrons la possibilité aux habitants d'effectuer des petites réparations avec les conseils et l'aide d'une personne qui possède les compétences techniques.



Cette année, Cédric a assumé cette tâche avec beaucoup de savoir-faire. Il a réparé cinq ou six vélos chaque après-midi.

Il a constaté que beaucoup de gens ont des demandes de réparation qui prennent du temps, qui sont plus compliquées. Il a donc dû régulièrement

aiguiller des personnes dans les bons endroits, son travail n'étant pas de retaper un vélo mais de donner des conseils et de prêter des outils. Celui qui a un vélo à réparer doit pouvoir participer à la réparation de son vélo, c'est le sens de cet atelier.

Finalement, nous voyons que ce sont principalement les enfants et des jeunes qui participent à l'atelier vélo.

Pour atteindre le public adulte et les familles en 2014, nous réfléchissons à promouvoir la mobilité douce par un autre biais.

## *La charrette*

De Pâques à début octobre, la charrette s'invite au Parc des Acacias lorsqu'il fait beau.

Vous avez pu la voir, les vacances de Pâques, cinq semaines pendant l'été et tous les mercredis d'école entre Pâques et octobre. Une moyenne de 35 enfants, dont un certain nombre sont accompagnés par leur parent, jouent, bricolent et échangent durant l'après-midi.

Cette année, plusieurs jeunes (ados ou jeunes adultes) se joignent régulièrement à nous pour partager un moment de jeux et c'est riche.

Durant l'été, pendant les cinq semaines, plusieurs thèmes ont été proposés.

Un joli jeu en bois a été construit pour la charrette : le « Möllki ». Chacun a été mis à contribution, avec sa scie ou son pinceau. L'initiation aux arts du cirque nous a conduits à installer un trapèze au parc. Les enfants ont aussi mis des nez rouges pour découvrir et laisser



s'exprimer leur clown. Enfin, plusieurs se sont familiarisés avec le jonglage, les diabolos ou les roulades sur tapis.

Le thème « racontez-nous vos histoires » a donné envie à plusieurs enfants d'écrire des bouts d'histoire à la craie sur le bitume. Autour d'un feu, à la nuit tombée, parents et enfants ont été invités à écouter des histoires racontées par une conteuse.

A travers l'activité charrette, nous cherchons à égayer le parc, à l'investir joyeusement, à inciter

les parents à jouer avec leurs enfants. Nous proposons du matériel de jeu gratuitement et nous sommes là, comme adulte, avec toujours une oreille attentive, un regard prévenant. De plus, notre présence nous aide à renforcer le lien et la convivialité avec les familles du parc.

Nous contribuons donc un peu, beaucoup, passionnément... à ce que le Parc des Acacias reste ainsi l'espace vert du quartier où il fait bon s'y retrouver.



# Les grillades

Tous les mardis, de début juin à fin août, un bon nombre d'habitants se retrouvent dans le parc pour une grillade collective de quartier. Cette année on a compté une moyenne de 200 personnes par soirée.

Grâce à la superbe météo de cet été, sur 13 grillades, une seule a été annulée. Notre collaboration avec d'autres associations s'est poursuivie comme l'an dernier : Les Bargeaux, Bolivia 9, la Teuf, la Comète et l'AVA ont assuré six soirées cet été.

Le concept est simple : trois gros grills, quelques kilos de charbon, des tables et des bancs et un groupe de musique. Rien ne se vend ! Chacun apporte boissons et nourritures.

Au vu des tensions apparues ces dernières années lors des grillades très fréquentées, un fort accent a été mis sur le partage des tables. A la première grillade le comité s'est mobilisé pour accompagner les gens dans la mise en place et bien rappeler l'esprit convivial de cette activité. Il est vrai que quand nous dépassons les 300 personnes, cela devient vraiment compliqué au niveau de la

place sur les grills et du partage des tables. Cette situation déclenche des tensions.

Du coup, des participants apportent leur propre grill, parfois même leur propre musique. Ils font la queue une demi-heure avant l'ouverture des tables et il est difficile de s'inviter à une table.

Même si l'atmosphère se détend incontestablement au cours de la soirée, un certain nombre d'habitants n'ont plus envie de participer la grillade.

Le comité et l'équipe se questionnent sur la qualité du lien et du partage. Ce pose la question du sens. Que faire pour changer cela ? La grillade est-elle victime de son succès ?

Subissons-nous le poids de l'individualisme ? Est-ce que le

fait de rajouter des tables et des grills permettrait le retour de la convivialité ? Faut-il proposer d'autres activités pour inciter les habitants au partage ? Autant de questions abordées en 2013 auxquelles nous continuerons à réfléchir en 2014 afin de toujours œuvrer dans la direction du « mieux vivre ensemble ».



## *Colo tout-public*

Cette année nous n'avons organisé qu'une colo tout public en automne. Sur les 86 personnes inscrites, 76 âgées de 1 an à plus de 70 ans étaient effectivement présentes lors de ce week-end fin septembre. Environ la moitié des participants étaient là pour leur première colo. On constate qu'il y a toujours autant d'enfants que d'adultes et si nous n'avions pas d'adolescents avec nous cette fois-ci, il y a eu trois jeunes adultes, proches de la MQ qui sont venus pour la première fois.



Une telle expédition demande une grosse organisation générale, surtout sur le moment, mais c'est chaque fois formidable de constater comme chacun participe spontanément. « Notre » équipe de philippins nous a préparé un excellent souper et l'équipe de la Maison de Quartier a organisé un grand jeu collectif le soir, qui s'est terminé en danse de plusieurs pays. Les vaisselles, les nettoyages et les rangements

sont autant de moments de contacts que de rigolades et de discussions soutenues.

Nous avons logé à « La Joie de Vivre » à Sainte-Croix. C'est une maison bien agréable avec de grands espaces intérieurs qui ont permis jeux et bricolages, grandes tablées et papotages, repos et rires. Malgré un temps pluvieux, nous avons quand même pu heureusement prendre l'air durant le week-end et nous sommes allés nous balader dans la forêt voisine avec les bottes en caoutchouc et le ciré sur les pas d'un forestier qui nous a guidé au fil des arbres.

Durant ces deux jours, une agitation bienveillante a traversé toute la maison et chacun de nous. Ces séjours sont de vrais bouillons de rencontres, de liens tissés, de sourires échangés. Ils ne ressemblent à rien d'autre et restent donc irremplaçables.

# Opération chaises longues

Les chaises longues et la buvette ont à nouveau rencontré un vif succès cette année. Il a fait beau cet été et le parc des Acacias a été bien fréquenté.

Afin de rester cohérent avec l'animation offerte sur la parc, nous avons décidé cette année de prolonger l'« opération chaises longues » d'une semaine en juillet et de se calquer ainsi sur les dates de la « charrette ».

Nous avons eu la chance de pouvoir proposer quatre petits job. Deux jeunes du quartier (que nous connaissions bien) et deux jeunes d'autres quartiers (que nous ne connaissions pas) ont assumé les cinq semaines de chaises longues.

C'est plus aisé pour nos jeunes de se partager cette mission avec quelqu'un d'ailleurs. En effet, ils se retrouvent plus dans une posture de travailleur plutôt qu'entre copains, les limites sont ainsi plus faciles à poser avec les « potes » et du coup la guinguette n'est pas « envahie ».

Nous avons eu la visite de parents, de personnes âgées du quartier et régulièrement des « cavaliers fous » qui ont proposé des parties d'échecs endiablées !

Nous profitons ici pour remercier le Service de la Délégation à la Jeunesse pour sa participation et le don des 40 chaises longues qui portent fièrement notre nouveau logo.





# **Lien avec les Jeunes**

# *Mercredis aérés*

## PETIT MÔME

Du simple au double ! C'est tout de même émouvant de penser qu'un bon nombre d'enfants du mercredi commence au Petit Môme à 4 ans (quand ils rentrent en 1ère primaire) et restent avec nous jusqu'à avoir doublé leur âge (quand ils quittent la 4e primaire). Ce n'est pas rien quand même ! Il s'en passe des choses dans leur vie, dans leur tête, dans leur corps pendant cette période. Et nous, nous avons le privilège de les accompagner, de les suivre de semaine en semaine, de les voir grandir, se développer, mûrir...

Cette année, entre 35 et 38 enfants étaient inscrits les mercredis.

Avec eux nous avons bien pu profiter d'une saison d'hiver avec de la neige, chic ! Cela nous a permis de monter régulièrement à Saint-Cergue pour y faire de la luge. Le printemps, nous avons adapté nos activités en fonction du temps avec une prédilection pour les balades dans les parcs. L'année scolaire s'est clôturée par une mémorable nuit à la belle étoile sur notre terrain de Jussy. Nous nous souviendrons longtemps des moustiques, cru « juin 2013 ».



Ils ont été redoutables ! Puis à la rentrée, les « presque grands » deviennent les grands et accueillent les tous nouveaux. L'adaptation de chacun a été facile cette année et tous se sont immergés rapidement dans cet espace des mercredis que l'on souhaite le plus libre et le plus joyeux possible.

Et, si nous avons pu contribuer à ce que nos « 8 ans » quittent le Petit Môme sans avoir tout perdu de leur monde imaginaire et insouciant qu'ils connaissaient si bien à 4 ans. Eh bien, si ce défi est réussi, alors oui ! Nous sommes bien contents d'y avoir humblement participé en essayant, tout au long de ces mercredis, de leur laisser un maximum de place pour investir rêve et imagination, comme les enfants savent si bien le faire.

# *Petit centre aéré*

## PETIT MÔME

Depuis quelques années nous avons un programme rodé pour ces vacances.

Un programme qui tient compte à la fois du fait que la Maison de Quartier est très investie par les Plats du Jour à ce moment-là, qui sait que la météo est souvent incertaine et qui se rappelle aussi que c'est une période où il fait bon s'évader de la ville.

Un programme, qui plus est, plaît aux enfants et qui permet à chacun de bien profiter de ces vacances-là.

Ainsi, avec notre groupe au complet, soit 32 enfants entre 4 et 8 ans, nous sommes partis le mardi et le jeudi à Saint-

Cergue avec les affaires de neige, faire de la luge.

Le mercredi, cerise sur le gâteau, nous sommes allés aux bains d'Yverdon et nous avons prié pour qu'il pleuve, qu'il neige, qu'il vente !



Car rien de mieux quand on est dans des bains chauds à l'extérieur que d'avoir une météo pas terrible, parce que cela devient carrément magique. Les enfants sont souvent très impressionnés par la brume qui s'élève de l'eau chaude et restent bien accrochés à leur accompagnant, tels des petits canetons à leur maman cane ou papa canard.

Le lundi, la Maison de Quartier étant totalement à nous, nous l'investissons à fond.

Le vendredi ceux qui le souhaitent vont à la piscine des Vernets le matin et l'après-midi nous clôturons la semaine en faisant « cinéma » dans la grande salle.

Alors, pas de doute, un programme alléchant comme celui-ci a toujours de succès et l'édition 2013 a été à la hauteur !

# Camps

## PETIT MÔME

Le camp de Pâques a eu lieu du 2 au 5 avril. C'était tôt dans l'année, du coup au chalet de Pueys aux Paccots (FR) nous attendait la neige quand nous sommes arrivés le mardi.

Elle nous a tenus compagnie les quatre jours de camp et les descentes en luge ont été une activité importante. Mais la neige n'a pas empêché les enfants de jouer dehors, de faire du vélo, des ballades en forêt, etc. Bien sûr l'intérieur a aussi été très investi par des jeux, des histoires racontées.

L'équipe a dû assurer un gros travail de « manutention » car luger avec 26 enfants de 4-8 ans dans de la neige fondue, en plus, demande une sacrée organisation : sécher les gants, les vestes, les combinaisons, les bottes, aider les enfants à s'habiller pour aller dehors, se déshabiller quand ils rentrent et ceci, souvent plusieurs fois par jour !

Mais l'essentiel est que tous les enfants sont rentrés ravis.



« C'était le plus beau camp de ma vie », comme l'a si bien exprimé un enfant de quatre ans. Cette année encore, le camp d'automne s'est déroulé dans la joie, la bonne humeur, les sourires et les couleurs à Champ du Moulin (NE) du 21 au 25 octobre.

Durant une semaine, les 29 enfants présents ont pu profiter de ce cadre idyllique pour partir à l'aventure dans la forêt, faire du vélo dans les champs, chasser les insectes, préparer des gâteaux aux cailloux et dialoguer avec les vaches. Les marshmallow grillés, les danses en pyjama et notre balade éclairée aux lampions nous ont permis d'ajouter une

touche festive et magique à nos soirées. De retour à Genève, la fatigue s'est fait sentir mais nous nous sommes réjouis de partager nos souvenirs de cette superbe semaine. Nous nous sommes bien amusés et nous sommes prêts à recommencer !



# Centre aéré d'été

## PETIT MÔME

Le beau temps nous a permis de profiter à fond des bois de Jussy cette année.

Nous y sommes beaucoup allés pour notre grand plaisir car mis à part la distance et quelques améliorations qui pourraient être amenées, ce terrain reste un bel endroit pour les aventures.

Jeux d'eau et de ballon, bricolages et préparations de déguisements pour les semaines à thème, petites boîtes à insectes et dinettes, balançoires et histoires, repas de sorcières et après-midi commune avec un autre centre ont, entre autre, rempli nos journées.

Nous avons pu aussi quotidiennement explorer les chemins de la forêt (et même se perdre) grâce aux vélos et à la charrette.



Deux visites de l'association « La Libellule » nous ont aidés à nous familiariser avec une petite partie de ce qui nous entoure en faune et flore des bois avoisinants.

Bien sûr, une fois par semaine nous sommes sortis ailleurs, en car, en train ou en bateau et le vendredi le rendez-vous piscine a été apprécié.

Une moyenne de 28 enfants par semaine a participé au centre aéré d'été. Si pour les trois premières semaines de juillet et la dernière d'août nous avons dû refuser des inscriptions, les autres semaines ont vu par contre une fréquentation regrettamment faible (16 inscrits la première semaine d'août !). Ce n'est pourtant pas faute d'avoir relancé les autres centres. Nous nous demandons toujours si c'est une réalité

sur tout le canton ou si les familles d'enfants de cet âge ne souhaitent pas ou ne peuvent pas changer de quartier. Cette question reste ouverte.

## *Mercredis familles*

Nos traditionnels rendez-vous mensuels durant la période d'hiver ont pris place dans les locaux chauffés de la Maison de Quartier. Une soixantaine d'enfants et une vingtaine d'adultes ont participé en moyenne à ces après-midis culturels.

La saison a démarré avec l'incontournable « Petit Black Movie ». C'est une belle approche du cinéma pour enfants, cette année avec des courts métrages venus du monde entier. Ce moment très apprécié a regroupé des habitués et de nouvelles familles.

En mars, la troupe de théâtre « Sarbacane » nous a entraînés avec son spectacle « grosses légumes » dans un jardin peu ordinaire où le public est devenu tour à tour : tomates, poireaux ou pommes de terre.

En octobre,  
l'Association  
culturelle  
Festinhumour

a proposé un spectacle où le rire rime avec intégration et solidarité ; les enfants y sont sensibles quand cela leur est amené, comme sait le faire cette association, avec humour et légèreté.

Le rendez-vous de novembre a été organisé pour la seconde fois avec l'étroite collaboration de parents du quartier qui ont animé l'après-midi. Au programme : un atelier de cuisine interculturelle (et par la même occasion la préparation du goûter), une initiation à la salsa, aux danses sénégalaises et albanaises et des bricolages de fêtes. L'investissement des parents fait plaisir à voir et c'est très agréable pour tous de partager ces moments.



Ces quatre après-midis ont permis à des familles du quartier de se rencontrer, de proposer leurs savoir-faire et surtout de partager un moment privilégié en famille.

# Mercredis

## TERRAIN D'AVENTURES

Au Terrain d'Aventures Acacias-Jonction, les enfants de 8 à 12 ans, issus des deux quartiers sont les bienvenus. Il s'agit d'un système d'accueil libre où ils peuvent venir partager un moment de rencontres, selon leurs besoins, de quelques minutes jusqu'à une journée entière. Une moyenne de 25 à 30 enfants passe au terrain lors de ces journées. Les enfants peuvent participer à des jeux intérieurs ou extérieurs, des activités sportives, des ateliers créatifs des bricolages ou à des expériences amusantes et parfois à des petites ou plus grandes sorties. Il y a les activités « classiques » autour d'une table de ping-pong ou d'un jeu de cartes et celles plus exceptionnelles comme des sorties à la montagne, en forêt ou à vélo.

Durant cette année un petit groupe d'enfants, en tournus, s'est joint à quelques unes des sorties à la neige du Petit



Même, pour pouvoir aussi en profiter. Tandis que les autres enfants pouvaient toujours être accueillis librement au Terrain d'Aventures. Les activités ont été élaborées au gré des envies des enfants et des propositions amenées par l'équipe.

L'équipe a beaucoup échangé autour du fonctionnement du lieu, en cherchant à trouver des nouvelles façons de faire, notamment autour de rituels à inscrire

tout au long de la journée; ceci, dans le but d'avoir une attention différente autour de l'usage du matériel et de certains moments clés, comme le repas ou les moments de rassemblements. De vraies pistes sont apparues et prennent leur place dans notre quotidien, d'une façon très pertinente. Ce sont des petits détails qui nous permettent de gagner de la qualité pour bien vivre ensemble. Un grand merci à toute l'équipe !

# ***Petites vacances***

## **TERRAIN D'AVENTURES**

Les semaines de vacances de février, Pâques et d'automne, se sont déroulées, selon les activités propres à ces saisons. En février, les enfants ont pu profiter de la neige et des activités d'intérieur, à Pâques on a ouvert la porte au printemps et en automne les enfants ont pu profiter des dernières belles journées de l'été indien.

Les vacances sont toujours l'occasion de faire de grands jeux, de pouvoir poursuivre d'un jour à l'autre un bricolage, une expérience, un jeu qui aura été commencé la veille, ou participer chaque fois à quelque chose de différent. C'est aussi l'occasion d'une sortie à la montagne en février et une autre en automne dans une destination qui tranche avec l'ordinaire.

Nous avons également le plaisir de voir revenir des enfants qui viennent fréquenter le terrain

surtout d'une période de vacances à l'autre. Tout l'espace est utilisé abondamment et les enfants inventent des nouvelles façons de l'habiter. Avec une grande participation des enfants, des saules ont été plantés à l'automne en vue d'utiliser leurs tiges et branchages pour en faire des cabanes et des tunnels ; le printemps prochain sera le moment de commencer à leur donner une forme, on se réjouit !

Les repas se font avec la présence d'un jeune du quartier souvent, un ancien enfant du terrain qui par le biais d'un

« job ado » vient préparer avec l'aide des enfants et d'un moniteur de petits plats délicieux ! Sans avoir jamais cuisiné à la maison, voilà qu'il réussit à nous concocter par exemple : un couscous juste royal !

De chouettes moments, où l'on partage chaque fois ensemble un petit bout de chemin.



# Vacances d'été

## TERRAIN D'AVENTURES

Les vacances d'été se sont déroulées avec une grande fréquentation, plutôt constante tant en juillet qu'en août. Il faut noter que son arrivée était attendue et qu'enfin on a pu profiter de sa chaleur si nécessaire ! En juillet ce fut bien sûr l'enthousiasme

du début des vacances, avec les matins où l'on démarre tranquillement, les nombreuses sorties à la piscine, les jeux d'eau, les repas sous les arbres, les moments couchés sur l'herbe, les tours en patins, en trottinettes et en skates, bref, le « jaillissement » de ces activités de plein air, si profitables à tous !

En août, le rythme des vacances est imprégné partout et ça se ressent dans la détente des enfants. Cette année, un très joli film a été réalisé, à partir de photos des enfants



prises sous l'eau dans la piscine, entre autre. Il a été présenté lors d'une des soirées parents, où chacun a été « touché » à la vue du plaisir et de la magie présentes dans ces moments, tout simples, partagés avec les enfants. Ces soirées nous permettent des

rencontrer les parents et parfois même d'autres membres de la famille, dans un climat où le partage d'un buffet canadien et des tables, autour du grill, crée une ambiance très plaisante ! On peut prendre le temps de discuter, de mieux se connaître et de partager tout simplement ce constat du plaisir d'être ensemble. Les spectacles improvisés des enfants donnent aussi une teinte toujours pleine de surprises et de rebondissements ! On découvre ce qu'ils ont concocté entre eux, dans la préparation de cette soirée et qu'ils sont si fiers de présenter à leur public !

## *Liens avec les écoles*

La Maison de Quartier est invitée à participer aux Conseils d'établissement de l'école des Allobroges et d'Hugo-de-Senger, toutes deux en REP. Nous avons ainsi la possibilité d'être tenus au courant des projets de l'école, d'échanger sur certaines thématiques et de donner aux membres du conseil des informations sur nos activités.

Ces conseils sont constitués de : parents, enseignants, représentants de la Ville (UAC), un représentant du parascolaire, l'éducateur social, la directrice, du responsable du bâtiment, deux animatrices à l'école d'Hugo-de-Senger, l'une de la Maison de Quartier de Plainpalais et l'autre des Acacias et une de celle-ci aux Allobroges. Des représentants de différents services de la Ville de Genève (responsables des écoles, îlotiers, etc.) sont parties prenantes à certains de ces conseils, selon les sujets à l'ordre du jour.

Cette année, nous avons proposé à l'école d'Hugo-de-Senger une après-midi de jeux pour les enfants de 5P à 8P et leurs parents. Nous avons choisi le jeu comme moyen

pour rencontrer les enfants, bien sûr, mais surtout leurs parents. Nous avons ainsi créé un moment de convivialité et l'Association de parents d'élèves, qui était l'un de nos partenaires pour cet événement, a pu en profiter pour se faire connaître.

Cette animation s'est déroulée un vendredi de septembre entre 16h et 18h dans le préau de l'école. Une dizaine de parents ont géré cette activité et pas moins d'une centaine d'enfants ont pu découvrir des jeux que les parents étaient allés chercher dans la mémoire de leur enfance.

A l'école des Allobroges, le conseil d'établissement a décidé de renouveler un apéro de bienvenue en début d'année scolaire pour faire bon accueil aux nouveaux arrivants et retrouver, dans une ambiance très conviviale, les enfants et leurs familles. A l'occasion de chacune des réunions, nous sommes informés de l'avancement des projets de l'école et pouvons percevoir l'esprit mis en œuvre pour que l'école soit un lieu où il fait bon s'y retrouver !

# Accueil du vendredi

## Ados

L'accueil ados a lieu tous les vendredis soirs de 19h à 22h.

L'année 2013 a été riche en rebondissement avec un flux plus ou moins régulier d'ados qui ont fréquenté cet accueil. Nous avons remarqué qu'en fait plusieurs groupes se sont côtoyés pendant ces moments-là. La fréquentation a été en moyenne d'une dizaine d'ados présents chaque soir.

Nous avons pu constater qu'il ne sert en général pas à grand-chose de proposer un programme défini à l'avance car nos ados ne sont souvent pas preneurs sur le moment. C'est pourquoi, nous avons travaillé plus dans le flou, le spontané et nous sommes restés prêts à rebondir selon les envies du moment. Cela demande que l'équipe réactive et vive mais il n'y a pas à dire c'est une formule qui marche. Les ados deviennent moins consommateurs et plus acteurs, ils leur arrivent même de s'intéresser à l'organisation et de prendre les choses en main.



Cette année, nous avons aussi proposé de temps en temps des accueils du vendredi soir ados et tout public ; c'est-à-dire que nous avons accepté les petits frères et sœurs (qui avaient l'autorisation de leurs parents), certains jeunes adultes et des parents. Chacun

a pu profiter de ce moment ensemble, cela a permis des soirées riches en émotions et en partage !

Une note triste : l'accueil ados voit toujours peu de filles... mais où sont-elles ?

Sinon, il y a des sorties qui remportent du succès : les habituelles comme le bowling, le lasergame, la sortie restaurant.

Pour finir, on continue de prôner l'amour inconditionnel et nous pouvons constater que cet outil de travail est puissant avec ce public, même si ce n'est pas tous les jours gagnés. Nous allons continuer dans ce sens car les relations et les liens sont présents et forts et on aime ça !!!

# *Camp de février*

## **Aos**

Nous sommes partis six jours avec 15 adolescents. Un mélange entre des jeunes que nous connaissons et d'autres qui sont venus pour le camp spécialement. Cette mixité a apporté une belle dynamique. Les différences d'âges, entre 12 et 18 ans, n'ont pas fait de clivages. Bien au contraire, les grands ont encouragé les plus jeunes, ils les ont même plutôt coachés dans une ambiance familiale, pleine d'humour et de bonne humeur.

Les responsables de la Cabane Bella Tolla, (à 2400m. d'altitude sur les pistes de ski), sont très accueillants.

Le partage avec Pré-en-Bulle qui vient depuis de nombreuses années dans ce lieu s'est très bien passé. Au programme : soirées blind test, soirée outdoor jump à la lumière des torches flambantes, soirées jeux, et pour finir un loto et une boom. Tout cela après des journées de ski et snowboard sur une belle neige, c'était vraiment un camp « au sommet ».

Il est plus que probable que nous maintenions ce camp les prochaines saisons d'hiver. Les jeunes et l'équipe sont rentrés avec des souvenirs inoubliables.





# Sorties

## Ados

Faire des programmations durant les vacances scolaires est une tâche ardue. Beaucoup de jeunes ne savent pas encore ce qu'ils veulent faire. Ils attendent les vacances pour être avec leurs ami-e-s et n'ont aucune envie de se bloquer des activités sur inscription. Après les vacances de Pâques où les sorties prévues ont été un fiasco et les moments de présence à la Maison de Quartier plutôt sympas, nous avons essayé d'axer davantage nos activités ados sur des temps d'accueil libre. Alors, ce sont eux qui viennent avec des propositions de dernière minute et c'est très bien.



En juin, nous avons été à leur rencontre au Parc des Acacias. Nous avons essayé d'être réactifs pour mettre en place avec eux ce qu'ils souhaitent et qui était réalisable. Après quelques jours de foot, musique et chaises longues, nous avons concrétisé avec des ados et des jeunes adultes une journée de sortie paint-ball. En automne, les

activités ont été : projection de films, tournoi de ping-pong, lasergame... et tout le monde est heureux.

Que demandent les ados d'ici ? C'est ça ! D'être avec nous, parce qu'on s'amuse avec eux, qu'on se laisse vivre et qu'on mange des pop corn !



# ***Petits Jobs***

## **Aoos**

Grosse... grosse année de demande de petits jobs. Il y a un vrai besoin pour des jeunes de gagner quelques sous ou plus. Plusieurs vivent dans des situations familiales financièrement précaires, souvent endettées, sans réseau ou en rupture. On a pu compter sur des partenaires essentiels et impliqués. Tout d'abord la Boîte-à-Boulots qui nous facilite beaucoup la tâche grâce à son équipe petits jobs. Nous pouvons remercier ici également son Antenne Via avec Virginia qui suit certains de nos jeunes avec beaucoup de disponibilité. Rod et Zoé, les TSHM de la Ville, ont également ouvert leur réseau pour offrir quelques jobs et une écoute à nos jeunes.

De notre côté, on a pu proposer à des jeunes, entre autre du mailing, de l'aide lors des fêtes, des travaux de manutentions à la MQA, de la plongée et de l'aide à la cuisine du plat du jour, du centre aéré et du Terrain d'Aventures. On a aussi maintenu le lien au maximum par une écoute bienveillante et constructive.

Ces petits boulots offrent l'opportunité de travailler avec eux, la rencontre se joue ainsi sur un autre tableau ; c'est un outil essentiel qui nous lie d'une manière différente que lors de nos accueils à la Maison de Quartier.



# *Jeunes adultes*

## **Aos**

Après une période de « permanence jeunes adultes » qui a rendu les services du moment. Plusieurs des demandeurs ont trouvé une occupation professionnelle, une formation ou du travail.

Certains d'entre eux sont venus encore pour recevoir du soutien de façon plus ponctuelle.

De nouveaux jeunes sont venus nous demander notre soutien après des discussions lors desquelles nous avons abordé les questions de recherche d'emploi ou de formation.

Au sein de la Maison de Quartier, ces jeunes adultes ont une position assez solidaire avec nous, l'équipe d'animation. On sent qu'ils nous accordent leur respect

ainsi qu'au lieu où ils ont passé de nombreuses heures de leur adolescence et qu'ils n'ont pas encore quitté.

Pour certains, ce lien a débouché sur une véritable participation impliquée et bénévole dans nos activités et même... au sein du comité.

Chaque situation qui se présente à nous est différente, elle est souvent complexe, teintée d'émotion. Elle fait parfois écho à nos parcours de vie et il devient difficile d'expliquer

en quelques mots nos rencontres avec eux. Nous sommes convaincus en tous les cas que ce travail a un sens.



# LIVE

## Ados

Avec l'Association Rien Ne Va Plus (centre de prévention de jeu excessif), l'EPIC/ InforJeunes, et la troupe de théâtre « les voyages extraordinaires », nous avons mené à bien un projet d'envergure. Alliant culture et prévention, nous avons parlé et suscité le débat sur les jeux vidéo et les facteurs qui peuvent mener au jeu excessif.

### Les objectifs de cette action étaient :

- Par le biais du théâtre, provoquer la rencontre d'un public intergénérationnel sur le thème de la vie virtuelle, de sa magie et de ses pièges et en prévenir l'usage excessif auprès des jeunes ;
- Initier une réflexion « durable » avec des relais tels que les multiplicateurs de prévention (animateurs, éducateurs, enseignants, parents) ;
- Développer sur une base commune des moyens de prévention liés à la dépendance à la vie virtuelle ;
- Donner des outils pour que le monde virtuel trouve sa juste place dans la réalité.
- Utiliser le dialogue philosophique et initier les intervenants à cette approche par une formation ciblée (in Média – GREA)

### LA PIÈCE « YOKO-NI »

Yoko-Ni, c'est une création originale de Christian Denisart et Eugène en hommage au nouveau monde des jeux vidéo et des univers virtuels ; un spectacle sur les questions qu'ils posent sur notre intimité, sur les excès dont ils sont l'objet, mais aussi sur les idées reçues qu'ils génèrent.

Sur scène, quatre comédiens, tout à tour guerriers, pilotes de vaisseau spatial ou stars de la danse, évoluent dans un décor fait de projections d'images virtuelles, soutenus par un orchestre de quatre musiciens.

### DES GROS MOYENS

Au théâtre l'Alchimic aux Acacias, les 18 représentations publiques ont réuni 1306 spectateurs. Quatre représentations scolaires ont vu venir 14 classes de 11<sup>ème</sup> des Cycles de Drize, de Pinchat et de l'Aubépine et ont été suivies d'ateliers de dialogue philosophique en classe, qui ont eu lieu les matins suivant les scolaires. 392 élèves y ont participé par groupes de 8 à 12 durant deux heures d'école. Ils ont été animés par 22 professionnels réunis et coordonnés pour l'occasion : formatrices et infirmier-ère-s du Service Santé



de la Jeunesse, conseiller-ère-s sociaux-ales, TSHM de la FASE et de la Ville de Genève, animateur-trice-s de Carouge, de l'ATB et des Acacias, professionnels de la prévention de l'EPIC et de Rien ne va plus.

Le projet incluait une formation au dialogue philosophique par In médias (GREA) pour tous les intervenants.

Et encore : deux soirées débats au théâtre le samedi 19 janvier et le mercredi 30 janvier, une soirée de dialogue philosophique aux Acacias le jeudi 17 janvier en collaboration avec le MPF, une table ronde le mercredi 16 janvier au théâtre et un dîner spectacle le mercredi 23 janvier.

Cette action a bénéficié de multiples financements pour un total de 86'872.-frs et nous remercions tous ceux qui se sont engagés pour la soutenir. L'ensemble des écritures figure dans les comptes de l'association Rien Ne Va Plus et sur un document spécifique.

### **ET UNE GRANDE QUALITÉ**

Tout d'abord, la qualité artistique et la réalisation de la pièce étaient excellentes. Les jeunes comme le public ont vraiment captivés. Ensuite, nos



interventions dans les classes ont rencontré une participation attentive et intéressée, ceci en grande partie grâce à l'orientation choisie : le dialogue philosophique. Le bilan qu'en ont

fait les élèves est vraiment positif. Ils ont été surpris par la position de « non savoir » que nous prenions en tant qu'intervenants. Nous avons pu cheminer dans une réflexion sur la cyber-addiction ensemble, avec leurs expériences, leurs présupposés... Beaucoup d'entre nous avons eu le sentiment de ressortir plus intelligents des ces ateliers. Et, en particulier pour les Acacias, le fait de travailler ensemble avec le soutien des directions des trois cycles que nos jeunes fréquentent, leurs conseillers sociaux, la Maison de quartier et les TSHM de Carouge, et le Service Santé de la Jeunesse a permis de fédérer un réseau très intéressant. Le projet LIVE a été suivi comme projet pilote pour d'autres cantons. Nous terminerons avec un grand merci au théâtre de l'Alchimic, au GREA/ In Médias, au SSJ, au réseau Aubépine, aux Cycles et à nos partenaires dans la coordination du projet : L'Association Rien Ne Va Plus, l'EPIC/infor jeunes et bien sûr Christian Denisart avec sa troupe.

# Développement du Quartier

# PAV

## PRAILLE/ACACIAS/VERNETS

L'AAA a créé, depuis plusieurs années, un lien avec le Service de l'Urbanisme du canton de Genève qui mène le projet d'aménagement du PAV - Praille/Acacias /Vernets . Ce gigantesque territoire est divisé en différentes zones sur lesquelles des réflexions d'aménagements sont menées, dans des perspectives de mutations à court, moyen ou long terme. Concrètement, le terrain où se trouve actuellement la caserne militaire des Vernets va être réaffecté à une zone de logements et d'activités. Le processus de la mise en concours de projets d'urbanisme a débuté durant 2013 et va aboutir au printemps 2014 ; il sera rendu public soit durant l'été, soit à la rentrée de septembre 2014.

Au moment où l'Etat était dans les préparatifs de l'organisation de ce concours, l'AAA a communiqué au chef du département un document présentant une contribution de ses réflexions autour de besoins identifiés sur ce nouvel espace, en se basant sur la connaissance du quartier actuel (ses besoins et ses dynamiques).

Nous avons développé trois axes :

Le premier demande d'associer des professionnels de notre Maison de Quartier et des membres de notre comité à différentes étapes du projet d'aménagement. Le second concerne la prise en compte de l'expression des besoins socioculturels du quartier. le troisième fait valoir la nécessité de déplacer la Maison de Quartier des Acacias au sein de ce quartier pour pouvoir concevoir des locaux plus

adaptés à tous les besoins des habitants et pour faire le lien, depuis l'intérieur, entre le nouveau et l'actuel quartier. Nous avons développé l'importance de pouvoir créer une fluidité, une signalétique qui marque des moyens de relier le futur quartier avec l'actuel. Nous avons aussi élaboré de multiples propositions pour que la place de l'humain soit véritablement prise en compte au sein du projet. Plusieurs des éléments que nous avons mentionnés ont été retenus dans le cahier des charges remis aux participants au concours d'urbanisme.

Nous sommes parvenus à être associés au jury du concours, par la présence du président de notre association au sein de ce processus et nous avons été invités à des tables rondes organisées par le service pour le suivi plus global du PAV. De multiples participations très intéressantes que nous ne manquerons pas de partager plus largement avec les habitants du quartier lors des évènements que nous y menons régulièrement.

Rendez-vous pour cela au stand « d'aménagement urbain » qui se tiendra lors de la fête de quartier du 24 mai 2014 !





# Comptes

## Bilan au 31 décembre 2013 avec comparaison 2012

	2013	2012
<b>ACTIFS</b>		
Caisses	1'049.95	2'559.75
Compte postal	61'192.93	66'093.67
Débiteurs	5'878.00	5'844.00
Stocks	975.00	1'274.45
Engagements courants	0.00	1'661.30
Charges comptabilisées d'avance	4'197.45	4'639.20
Produits à recevoir	1'499.50	596.60
Mobilier, matériel, machines et véhicules	6'434.00	6'215.60
<b>TOTAL DES ACTIFS</b>	<b>81'226.83</b>	<b>88'884.57</b>
<b>PASSIF</b>		
Créanciers sociaux et Impôts source	2'035.25	0.00
Provision débiteurs douteux	0.00	160.00
Provision p/charges futures à caractère de réserve	3'744.15	0.00
Fonds d'investissement mobilier	0.00	611.70
Fonds d'investissement véhicules	1'400.00	2'800.00
Charges à payer	29'732.00	40'681.95
Charges estimées à payer	8'550.00	8'500.00
Produits comptabilisés d'avance	9'000.00	9'914.10
Fortune	26'216.82	18'976.51
Bénéfice de l'exercice	548.61	7'240.31
Fortune au 31.12.	26'765.43	26'216.82
<b>TOTAL DES PASSIF</b>	<b>81'226.83</b>	<b>88'884.57</b>

## Comptes de pertes et profits

	2013	2012
<b>CHARGES</b>		
1 Charges de personnel	1'189'152.25	1'205'594.04
2 Biens services & marchandises	498'731.14	499'268.71
3 Amortissements et divers	6'474.95	6'259.25
4 Subventions redistribuées	0.00	10'000.00
5 Charges exceptionnelles	9'397.60	1'473.75
 <b>REVENUS</b>		
6 Revenus des biens	6'685.55	6'297.30
7 Revenus divers	210'802.00	214'756.00
8 Subventions cantonales ordinaires et extraordinaires	404'204.60	434'679.00
9 Subventions communales traitements FASE	575'976.00	560'228.75
10 Subventions communales ordinaires	296'000.00	296'000.00
11 Subventions communales extraordinaires	0.00	400.00
12 Subvention comm.extr.culturelle "Fondue au parc"	2'500.00	0.00
13 Subvention comm.extr.culturelle "Pic-nic à la campagne"	3'000.00	3'000.00
14 Subventions autres communes	2'040.00	12'412.00
15 Valeur locative des locaux	168'182.50	152'085.65
16 Valeur des charges payées par des tiers	27'058.65	46'570.06
17 Don fonds Mimosa camp ados février	640.00	330.00
17 Dons	120.00	0.00
18 Dissolution fonds d'investissement	2'011.70	2'011.90
19 Produits sur exercice antérieur	5'083.55	1'065.40
 <b>Bénéfice</b>	 <b>548.61</b>	 <b>7'240.31</b>

## Comptes de pertes et profits 2013 - version complétée

---

### CHARGES

1	Indemnités relatives aux salaires versés par la FASE	1'058'033.20
1	Charges de personnel du centre	131'119.55
2	Valeur locative des locaux du centre	168'182.50
2	Biens services & marchandises	330'548.64
3	Amortissements ordinaires	4'382.40
3	Escomptes rabais remises sur débiteurs, diff.de change	2'092.55
4	Subventions redistribuées	0.00
5	Pertes/ pertes sur débiteurs/ débiteurs douteux	140.50
5	Charges sur exercice antérieur	591.15
5	Constitution de provision à caractère de réserve	3'744.15
5	Autres charges exceptionnelles	4'921.80
		1'703'755.94

### REVENUS

6	Revenus des biens	6'685.55
7	Revenus divers relatifs aux salaires FASE	77'266.70
7	Revenus divers de l'association	133'535.30
8	Salaires FASE animateurs-moniteurs, part Etat	404'204.60
9	Salaires FASE animateurs-moniteurs, part Ville de Genève	575'976.00

10	Subventions communales ordinaires	296'000.00
11	Subventions communales extraordinaires	0.00
12	Subvention comm.extr.culturelle DCSS "Fondue au parc"	2'500.00
13	Subvention comm.extr.culturelle DCSS "Pic-nic à la campagne"	3'000.00
14	Subventions autres communes	2'040.00
15	Valeur locative des locaux	168'182.50
16	Valeur des charges payées par des tiers: Voirie VG	3'646.00
16	Valeur des charges payées par des tiers: Espaces publics	23'412.65
17	Don fonds Mimosa camp ados février	640.00
17	Dons	120.00
18	Dissolution fonds d'investissement	2'011.70
19	Produits sur exercice antérieur	5'083.55
		1'704'304.55
	Résultat de l'exercice - excédent	548.61

Genève, le 28 février 2014

## RAPPORT DES VERIFICATEURS DES COMPTES


Mesdames, Messieurs,

En vertu du mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à la vérification des comptes de l'exercice 2013 en compagnie de Mr Sandro Vuataz, animateur, et de Mme Marina Gerosa, secrétaire – comptable de l'Association pour l'Animation des Acacias.

Nous avons effectué divers pointages sur plusieurs périodes et avons trouvé une parfaite concordance entre les justificatifs et les écritures comptables. Sur la base de ce travail, nous avons une opinion favorable quant à la bonne tenue des comptes.

Nous demandons à l'Assemblée Générale de donner décharge au Comité pour l'exercice écoulé.

Les vérificateurs :

  
Mme Takase Yuko

  
Mme Miserez Céline

# Postface

# Perspectives

Le temps s'écoule. Chaque instant qui nous est donné de vivre est unique, présent et interchangeable. C'est sur ce présent que nous construisons notre futur. À nos actions, nos questions, nos ressources, vous ajoutez nos désirs et notre imagination et vous obtiendrez ainsi un résultat coloré de perspectives.



Le présent du comité de l'Association et de l'équipe d'animation est donc teinté de projets. Celui du site internet, en fin de construction, qui n'a pour l'instant « en ligne » que notre patience et la vôtre... mais c'est pour très bientôt et nous nous préparons à le gérer au quotidien. Celui de transformer les grillades en quelque chose d'un peu différent en juillet et août. Nous allons mettre pour ça notre imagination en ébullition car nous désirons que les habitants des Acacias retrouvent des espaces d'échanges et de convivialité de qualité. Celui du changement d'horaires scolaires pour les enfants du Terrain d'Aventures.

Heureusement, ils ont encore l'après-midi et les vacances pour se retrouver ensemble dans cet espace de liberté créative. Celui, pas si lointain, de la transformation du quartier Praille Acacias Vernets qui commencera

par le terrain de l'actuelle caserne.

Et puis, pour terminer par notre recherche de nous améliorer pour un durée indéterminée, nous vous proposons une petite devinette : C'est quelque chose qui ne peut se vivre qu'au présent - il apporte un grand nombre de petits effets positifs entre les gens - quand on cherche à s'en approcher il faut laisser derrière nous la morale, le jugement, et exercer sa patience et sa confiance – nous en avons tous besoin mais nous le rencontrons rarement – pour un bon nombre d'entre nous ce n'est encore qu'une vague idée mais de notre point de vue, elle vaut la peine d'être précisée et nous ferons un bout de chemin dans ce sens, avec vous, à notre Assemblée Générale. Cherchez et vous trouverez !



# *La chanson*

ደራፊ ጀማል ሮማዳን

Jemal Romedan  
Fonus Hiwetey

(ፋኑስ ሂወተይ)

መጀመርያ ፍቅረይ ፍቅረይ  
ፋኑስ ሂወተይ ዊንታይ ንክረኸባ  
እነኹ እጽበ ንክረክብ ካባኺ

መጀመርያ

ፍቅረይ ፍቅረይ እነኹ ይጽበ  
ሕውስቲ ምስ ኩሉ ትዕቢት ዝድርኻ  
እቲ ዑንቂ ባሕሪ ሰምሃር ሸኻ  
ዕንባባ ናይ ዓይነይ ፍረ ሸባኻ  
እነኹ ይጽበ ከምደበና ሰውሒ  
ዘውሕጥ ዋላኻ ዓንዲ ናይ ውሻጠይ

ፋኑሰይ መብራህቲ መእዛ ጥዑም ለታኸኦቲ  
እሃሃ እየይ እሃሃ እየይ

ዋሓለ ፍቅረይ  
እንኪ ልበይ  
ተቀበልኒ እታ ዝደልያ

እሃሃ እየይ እሃሃ እየይ

እብቲ ውሻጠይ  
ፋኑስ ኩነለይ